

TODO SALIÓ MAL

Naufragio total del Real Valladolid, derrota merecida y un lesionado grave: DOCAL

El Logroñés, superior en juego y potencia, justo vencedor



DOCAL, EN CAMILLA.—Juan Docal ejemplo de pundonor, abandonó el campo en camilla. El gesto de dolor del zaguero blanquiuoleta es bien elocuente y luego, en la enfermería, se confirmó la gravedad de la lesión: probable fractura del maléolo.

(¡Y aún quedo otro matinal...!)

La verdad es que los encuentros de ferias no le son muy propicios al Real Valladolid. Ayer, no pocos aficionados, haciendo pausa en los comentarios hirientes sobre la actuación del conjunto local, recordaban algunas jornadas similares a la de ayer que se produjeron en mañanas de feria. Jornadas tan catastróficas e incluso de mayores proporciones en el marcador. Lo que pasa es que, claro, aquellos fracasos ante el Sevilla —más de una vez—, el Osasuna, etc., ya son cosa pasada, y ahora mismo lo que preocupa, lo que duele, es ese tremendo tropiezo de ayer, no por la magnitud de la derrota o por la pérdida de los dos puntos, sino por la forma en que se produjo.

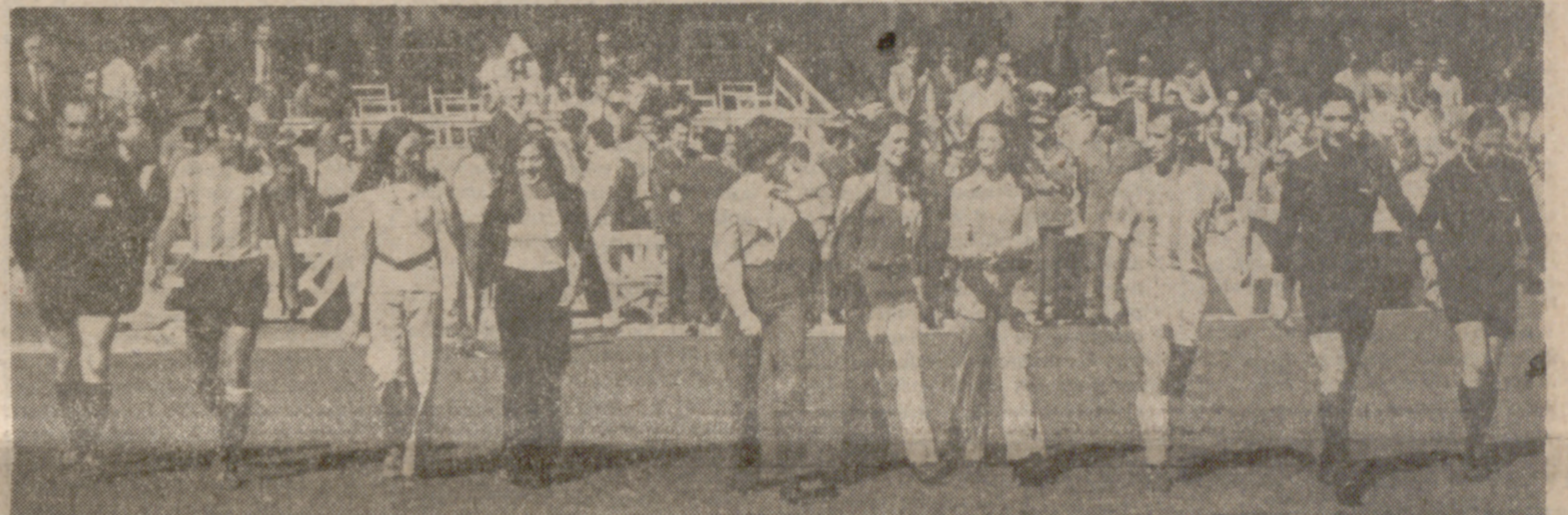
¿Qué es lo que le pasó ayer al Valladolid? Los que han seguido la mayoría de sus actuaciones de pretemporada, o simplemente los que le vieron ganar con todos los pronunciamientos favorables al Hércules, no salían de su asombro vié-

dole esta vez torpe, agarrotado y siempre a merced de un rival animoso, que le superaba en todas las facetas del juego. No hay ningún punto de semejanza entre este equipo imponente y obtuso de ayer y aquel otro que tan elogiosamente fuera calificado por Eizaguirre, entrenador del derrotado Hércules. El aplomo, la fuerza y el empuje de que tan sólo hace quince días hiciera gala, ¿dónde están? Ayer no vimos más que un equipo alocado, lleno de nervios, que pretendía resolver cuanto antes la papeleta y se quemó tontamente en la fase inicial del choque. Antes de cumplirse los veinte minutos, cuando aquel correr al tuntún había hecho mella en la condición física de los jugadores y, por otra parte, no había resuelto nada, el equipo estaba ya fuera de combate. Para ser más exactos, ese equipo, esa formación, porque algunos de los defectos más importantes que luego comentaremos ya habían aflorado en forma tan

CASTILLA DEPORTIVA

Número 602 :: Suplemento de LIBERTAD :: 20 de septiembre de 1971

alarmante que exigían a voces un remiendo. Lo que a nosotros nos gustaría saber ahora es algo más profundo. Nada menos que el motivo de tan profundo cambio en la actitud del equipo. No exageramos, pero le vimos en muchas fases de ayer, y sobre todo al principio, tan sin moral y alocado como en las peores jornadas de aquella aciaga temporada del descenso a Segunda. Entonces, mucho de lo que sucedía en el campo era debido al clima hostil que contra el club, y de rechazo, el equipo, había; pero, claro, aquello no debe servir ahora, que al fin y al cabo, en lances amistosos o no, el equipo ha



PROLOGO.—María Lorente Moore, Reina de las Ferias, hizo el saque de honor del encuentro. Este es el momento en que, acompañada de sus damas de honor, se dirige al centro del campo con los capitanes de ambos equipos y el trio arbitral.

respondido bien, lo hizo aún mejor en el primer choque ilustre y la derrota cosechada en Villarreal fue mínima. En buena ley, no tendría por qué haber relación alguna entre estos dos momentos, pero nosotros lo advertimos así: y es más: durante la semana anterior ya nos había sorprendido —y alarmado— el aire entre asustado y nervioso con que algunos de los jugadores comentaban el eco que en determinados sectores había tenido su derrota "in extremis" de Villarreal.

Y eso es precisamente más que lo que pueda suponer ese marcador negativo de ayer, lo que a nosotros nos preocupa. Examinada friamente la actuación del equipo, sólo tiene un calificativo: anormal. Resulta difícil imaginar más errores reunidos en un equipo y una actuación colectiva tan poco afortunada. El desastre se extiende y abarca a todos y cada uno de los jugadores... y al banquillo. Así fue y así lo ponemos, que

no hay razón alguna para ocultarlo; pero tampoco hay por qué cebarse. Se jugó mal, muy mal, en el aspecto individual, y resulta difícil imaginar una disposición sobre el campo menos equilibrada y un despliegue con tan pocas ideas. Pero precisamente porque fue tan malo todo, la experiencia aconseja guardar un prudente margen de espera antes de hacer juicios que a lo peor resultaban temerarios.

Lo peor, con todo, es que la jornada, con tan severa y justa derrota, tuvo el estorbote desgajado —o la culminación— de la grave lesión de Docal. Jugador en alza y sin duda el más en forma y eficaz del equi-

po en estos momentos. El partido de ferias aportó ese desconsolador balance. Y jagárrense, que el domingo tenemos otro!

Un ensayo fallido

La lesión de Pérez García precipitó un ensayo que hace tiempo se venía prefabricando: Sedano como lateral. Al entrenador y a todos en general se les hacía un poco cuesta arriba el arrinconar a un jugador tan aprovechable. La alineación del burgalés en el flanco izquierdo de la zaga era una prueba que indudablemente había despertado expectación, y no vamos a negar que a nosotros, como a otros muchos, nos parecía sumamente interesante. Era, en fin, uno de los alicientes del partido. Pronto, en los primeros compases, pudo apreciarse, sin embargo, lo negativo del intento. Sedano no "encontraba" a su par, avanzaba en "slalom"

los deportistas de todo el mundo confían en

OMEGA

LA FIGURA DEL PARTIDO ARAMAYO



No contó precisamente el meta local con una eficaz cobertura, y quizá por eso su acierto es más estimable. No realizó un gran partido, y hasta si nos apuran, debió hacer algo más en el primer gol. En su haber, dos paradas estupendas, una en cada tiempo, y un par de salidas oportunísimas. Eso fue más que suficiente para destacarle por encima de sus compañeros.

Treniño JOYERO

AGENCIA OFICIAL

OMEGA

SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia) PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)



GARCIA FERNANDEZ.—El guardameta visitante se le ocurrió en algunas intervenciones, como esta "palomita" atajando un centro de Usandizaga.

HOSTAL FLORIDO

LA NOVEDAD

BODAS BANQUETES FIESTAS

SEDANO, lateral

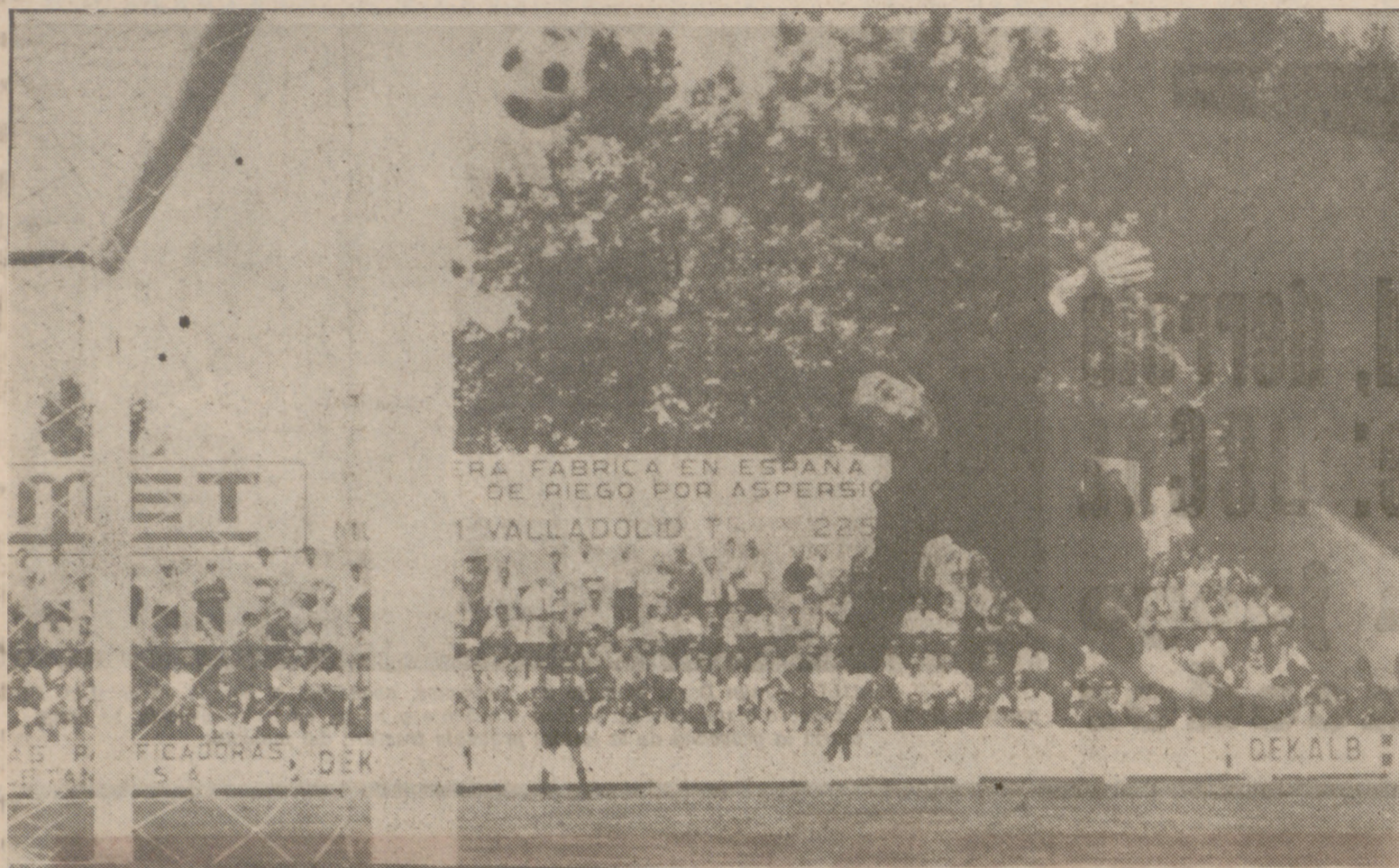
El mejor en todo tiempo

El ensayo de Sedano como lateral izquierdo era uno de los alicientes del choque de ayer, pero la incógnita duró poco. Desde el primer momento se advirtió que el burgalés, aparte de ocupar una posición poco ortodoxa, no mostraba eficacia alguna en el puesto y, al revés, no hacía más que complicar las cosas a sus compañeros. Un ensayo poco afortunado, en suma.



UNA OCASION.—No abundaron las ocasiones de gol en la puerta visitante, pero sí hubo algunas, suficientes, desde luego, para haber podido resolver la papeleta. Esta, en la que Fede, toda la mañana borrado, anduvo listo, fue neutralizada en última instancia por el meta García Fernández.

TODO SALIO MAL



EL SEGUNDO.—El disparo de Mellado ha rebasado ya a Aramayo, que se ha lanzado a por el balón. Fue un bonito gol que dejó sentenciado el choque.

(Viene de la página anterior)
con desesperante reiteración, buscando el centro en vez de penetrar por la banda, y, en fin, ni volvía a tiempo ni disputaba la pelota.

Se veía bien claro, en suma, que el ensayo había resultado fallido y que cuanto más tiempo se le dejara estar en el campo, mayor perjuicio acarrearía al equipo y al propio jugador. Se veía también que las cosas no podían andar peor por la zona central del campo, donde Endériz y Usandizaga ni rechazaban bajo el implacable marcaje de Labernia y Mellado, poniéndose de manifiesto que ese tándem, con sobrada técnica, no tiene "garra" para disputar tan importante parcela. Berriozábal, con poco trabajo en el área propia, podía y debía haber sido un refuerzo, sobre todo en el aspecto físico, para esa

zona, pero subió de forma esporádica, manteniéndose las más de las veces en una posición inocua, a la vera de Docal. Si decimos que Salvi no era más que un torpe remedo del gran lateral de otras veces, que el cuarteto atacante se empeñaba en amontonarse por el centro, sin buscar nunca el desmarque y sin atender un poco a las misiones de marcaje o seguimiento del rival, habremos obtenido idea sobre cómo se comportaba el equipo.

Mientras, se manifestaba otro defecto endémico: la falta de sincronización y acoplamiento a la hora de replegarse para defender la parcela propia. Así, ayer se daba una y otra vez la paradoja —sólo aparente, que conste— de que manteniendo casi constantemente cinco o seis hombres del medio campo para atrás, los contragolpes visitan-

tes siempre pillaban a contrapelo a la cobertura local, y no sólo por la poco convincente labor de zagueros y medios, sino porque en el despliegue ofensivo del Logroñés había siempre una amplia laguna en la que sus hombres no encontraban la menor oposición. De vez en cuando, sí, algún delantero se dedicaba a seguir durante unos metros, pero pronto abandonaba la empresa.

Falta de coordinación y ningún apoyo, y como de ambas cosas hizo gala el Logroñés, amén de una superior potencia, sobre todo en la zona central, la conclusión es fácil.

Remedio tardío

En el ánimo de todos estaba que la permanencia de Sedano en el lateral era total y absolutamente contraproducente. Cuanto más tiempo estuviese allí, peor para el equipo y para el jugador. Se imponía, pues, el relevo, como se imponía también intentar alguna modificación en la línea de centrocampistas, a base de meter una inyección de fuerzas.

Por nuestra parte, pensábamos que con sólo un relevo podría intentarse el remedio de ambos males y a fin de cuentas siempre quedaba oportunidad de introducir otro cambio. Se trataba, en suma, de sacar un lateral por uno de los centrocampistas y adelantar a Sedano, que indudablemente es más potente que los que había en esa parcela.

Por eso la entrada de Segura, aparte de que individualmente se hundiera, como los demás, no podía solucionar nada, pues subsistía el mal de la zaga, el tremendo boquete del lateral izquierdo. Probablemente, Héctor Martín dirá que no hay más cera que la que arde, y al paso que vamos, con las lesiones, es más bien poca. Cualquiera puede advertir que en la lista de jugadores no se incluía ningún delantero, aparte de los alineados, y eso también limitaba las facultades de introducir cambios sobre la marcha, pues mientras no se demuestre lo contrario, Lizarralde es pieza clave para la disputa al rival del centro del campo; pero si ayer se hacía bajar un peldano al galapuzcano, ¿quién podría cubrir su plaza en el ataque? Todo demasiado complicado, porque a la lesión de Astrain se unen las ausencias

casí permanentes de los entrenamientos de Cardenaosa y Valentín a causa de sus deberes militares.

En fin; cuando ya el partido estaba encarrilado a favor de los visitantes entró un zaguero, Delio, que aun sin destacar, ni mucho menos, se ajustó a un marcaje y fue capaz de imponer respeto en su zona, y Sedano, ya en función de medio, se mostró más acorde con su valía. El remedio, aunque forzoso por el percalce de Berriozábal, llegaba, de todas formas, demasiado tarde.

El panorama no es nada halagüeño. No intentamos hacer leña y volvemos a insistir en que lo de menos son esos dos negativos, que a estas alturas carecen de importancia. Lo peor es esa racha de lesiones que se ha cebado sobre la de por sí parca plantilla blanquiazul, que además se han producido con fatal coincidencia. Docal, baja para meses. Y para aclarar las cosas, también se lesionó Berriozábal. Si el eibarrés no se recupera en estos días, ¿quién será el central el domingo? Otra interrogante que nos preocupa es cómo se recompondrá el equipo moralmente, con la de "piropos" con el mejor sentido "constructivo" caerán sobre él...

J. L. PARJA
(Fotos Primi Corvajal)

Peña Quinielística de LIBERTAD

Nos quedamos en once

Tampoco en esta ocasión hubo suerte. Falló el Barcelona —como en la jornada anterior—, que iba al «uno» fijo. Parecía lógico que los zulgranos, tras su fracaso ante el «eterno rival», en la jornada pasada, resolvieran de manera convincente el choque de ayer, para congraciarse con sus seguidores, pero cosecharon una nueva derrota. Luego los encuentros de Sevilla y Bilbao, que incluidos en el grupo de variantes, no entraron en la combinación «buena», donde iban a la «x», ambos.

En fin, veremos qué sucede en la próxima...

Auténticas ENTREVISTAS FALSAS



Freír espárragos

Florido partido el de ayer mañana, mejorando lo presente. Reina de las Ferias, damas de honor y dos goles en contra; en contra, precisamente, de lo que decían los periódicos de la misma mañana y del día anterior. Cosas del fútbol que diría el otro, y cosas del mal fútbol, que diría yo, por eso de ir en contra de la corriente, que es lo más corriente.

—¿O no, señor Armiño?
—Armiño, por favor.
—¿No cree que todas las faltas las pitó en contra del Valladolid?
—Sólo las que se produjeron en contra del Valladolid.
—¿Y es que fueron todas?
—¿Qué le diría yo?
—Que si es que fueron todas...
—Quiero y debo manifestarle que, en ese aspecto, tengo menos recordamientos que mi amigo Facundo.
—¿Por qué?

—Porque para mi amigo Facundo, que en gloria esté, y digo que en gloria esté porque le tocó una quiniela de catorce, el único recordamiento que le asaltaba después de haber robado cien pesetas, pongamos por caso, era no haber robado doscientas.

El "mister" Lasa, "mister" del Logroñés, no cabía en sí de gozo ni de goza.
—Y es que no esperaba tantas facilidades, ¿verdad?
—Pues casi sí, porque yo comparto todo con tetras.
—¿Ganaron, ¿por qué?
—Primero, porque metimos dos goles y el Valladolid ninguno.
—¿Segundo?
—Porque jugamos y convencimos.
—¿Y tercero?
—Porque jugamos al fútbol jugamos bastante mejor que el Valladolid y no le dejamos dar una a derechas ni a izquierdas.

—¿Nos temía de todos modos?
—De todos modos y maneras. El Valladolid había ganado bien al Hércules, casi habiendo ganado al Villarreal y lo lógico natural es que viéramos precauciones. Pero...
—¿Cerezo, por favor.
—Nos hicimos dueños del tiro del campo y que pudieran meter más goles de diferencia tan evidente que es una de las cosas más evidentemente evidentes que pueden darse en el fútbol nuestro de cada día.
—¿Del Valladolid, ¿qué?
—Que no creo que pasara. Hoy las cosas no le han ido bien: el domingo puede salir peor y así sucesivamente. Pero la Liga está andando, quedan todavía treinta y cinco jornadas y de momento puede decirse que es "jornada amar".

—Y del Logroñés, ¿cuál?
—Nuestro optimismo no tiene límites, estamos trabajando como las hormiguitas que te gestan la hormiga y que cogiendo fuerzas y hechas más notorio que cualquier notoria que se tercié.
—¿Habíamos de las razones de la victoria?
—Creo que no debemos.
—¿Que no debemos, ¿cuál?
—Que nosotros tenemos tres para cada cuatro.
—¿Que no debemos, habiendo las razones de nuestra victoria, porque en honor de la verdad nada más que de la verdad, verdad es que hoy el Logroñés es un buen equipo y el Valladolid bastante peor.
—En resumidas cuentas se va usted más contento unas castañuelas...
—Sí y no, como Cristo enseñó.
—¿Por qué?
—Porque acabo de comprar un piso monísimo, aunque un inconveniente inconveniente.
—¿Cuál es?
—Los tabiques de las personas casi tan delgadas como de la Rondilla y resulta que pecinos van a oírnos todo lo que hablamos.
—¿Bueno, hombre, pero se arregla fácilmente. Pone unas cortinas gruesas por el lado y...
—¡Cáralo! ¿Y cómo vamos a oír nosotros lo que hablan Héctor Martín "Torini" ni "fu" ni "fa" sino lo contrario. Así que fuimos grano de llegada y...
—¿Buenas ferias, ¿eh, Torini...?
—¿Cómo decías?
—Que qué ha "pasado"...
—Que hemos jugado muy rematadamente mal, y que de eso se juega tan rematadamente mal como hoy, perdemos al público se aburre tanto que me he aburrido yo en la donde estuve este verano.
—¿Qué pasaba?
—Fíjate si sería aburrido, un día se fue la marea y yo volví nunca más.
—¿No hubo lagunas en el tiro del campo?
—Más que en Laguna de Duero.
—¿Y qué?
—Que hubo faltos para tomar, que todo salió al y que cuando todo sale al nada sale al derecho.
—¿Que vamos a hacer después, estudiar los pros y los tras, sacar consecuencias y a los que tenemos, porque tenemos a los que tenemos cuando sólo se tiene a los se tienen, no se pueden contar grandes cosas ni "omá".
—¿Te sorprendió el Logroñés?
—Me sorprendió el Valladolid.
—¿Y qué?
—Que dimos más facilidades que Almacenes Castañón, que nos iremos superando el tiempo y una caña.
—Personalmente, ¿qué tal las?
—Tranquilo y fresco como lechuga, gracias a Dios.
—¿Por qué?
—Primero, porque superamos el bache de los "lesionados" y otras zarandajas.
—¿Y segundo?
—Porque soy entrenador y cocinero.
—¿Cómo que no eres cocinero?
—Es que si fuera cocinero tomase al pie de la letra lo que me han dicho hoy, ya estoy friendo espárragos. Así que, como no había que poner las esperanzas ni el tren, vamos el "algo" y nos diramos JESUS CEREZO YUS...

TALLERES VALGOVAL

CARROCERIAS - CHAPA
PINTURA DUCO
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA
TRABAJOS GARANTIZADOS
BANCO CONTROL DE CARROCERIAS

Carretera León, 59 - Km. 194
Teléfono 224046
VALLADOLID

BLOC DE NOTAS

Temperatura suave, con viento ligeramente frío. El terreno de juego, en buenas condiciones.

El campo registró una excelente entrada, con claros momentos en la tribuna descubierta, como siempre. En los primeros momentos el público mantuvo una actitud cortés y hasta cariñosa con el equipo, pero a compás que se producían los desaciertos blanquiazules fue cambiando la disposición de los espectadores, que ya, a raíz del primer tanto visitante, se hizo claramente hostil, pero en esta ocasión no hay motivo de censura, porque la verdad es que el espectáculo que ofreció el equipo local no pudo ser más deprimente.

ALINEACIONES
C. D. Logroñés: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Belaza; Luisi, Marín; Hernández, Mellado, Ortega, Labernia y Echegoyen. Cuando se juega el último cuarto de hora, Cidurriz salió por Belaza.

Real Valladolid: Aramayo; Salvi, Docal, Sedano; Endériz, Berriozábal; Lorenzo, Usandizaga, Alvarez, Lizarralde y Feac, Segura salió por Usandizaga en la segunda parte y Delio por Berriozábal a raíz de sufrir éste un golpe en el minuto setenta y uno.

GOLES
Treinta y tres minutos.—Ortega recibe un balón en la banda derecha que Docal intenta cortar, pero falla. Avanza sin oposición alguna el arriete, centra tempestivo y Echegoyen, en posición de delantero centro, cabecea a placer. 0-1.

Setenta minutos.—Desconcierto de la zaga local y cesión de Ortega a Mellado, que empalmó un gran disparo, metiendo el balón por la escuadra. 0-2.

INCIDENCIAS
Docal, cuando faltaban unos minutos para finalizar el partido, quedó en el suelo quejándose, tras un choque, teniendo que abandonar el campo en camilla. En la primera parte fue asistido durante un par de minutos en la banda, reintegrándose al juego. Marín y García Fernández fueron amonestados por el colegiado.

Hizo el saque de honor la Reina de las Ferias, acompañada de sus damas de honor.

ARBITRO
Salvo un par de omisiones en el área visitante (empujón a Lorenzo por parte de Marín en un córner y obstrucción al mismo jugador), nos pareció buena la labor del colegiado señor Armiño. Siguió el juego de cerca y sancionó con justicia, aunque no aplicara la ley de la ventaja cuando el perjudicado estaba en posesión de la pelota.

OTROS DATOS
El Real Valladolid lanzó diez saques de esquina y doce tiros a puerta, la mitad fuera. Fue sancionado con veinticuatro faltas y cinco fuera de juego.

Logroñés: cinco saques de esquina y catorce tiros a puerta, siete de ellos fuera. Veintitrés faltas y seis fuera de juego.

Taller Técnico Mecánico

SERVICIO OFICIAL

"OLYMPIA" - "UNDERWOOD"

REPARACION TODAS MARCAS - ESCRIBIR - SUMAR
CALCULAR - REGISTRADORAS - FRANQUEAR - HASLER

Dirección **MUNICIO**
PASION, 22 - VALLADOLID - TELEFONO 236004

San Román de Hornija

El Ayuntamiento saca a subasta el aprovechamiento de pastos de 78 hectáreas y el cultivo en regadío de otras 12 de la finca "La Requejada para el año 1971-72, bajo la tasación de 280.000 pesetas. La subasta tendrá lugar el día 23 de septiembre, a las doce horas, y las proposiciones se admiten hasta el día 22, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede examinarse en Secretaría.—El Alcalde, JESUS MOTREL.

Así jugó el Real Valladolid

ARAMAYO
El mejor. (Buena, uno de los pocos que cumplieron.)

SALVI
Desconoció. No recordó ni de lejos al excelente lateral que conocemos. Marcó mal, disputó sin acierto ni fortuna los balones y en ataque, como todo el equipo, pecó de reiterativo.

DOCAL
Estaba haciéndolo muy bien, en su línea de siempre, hasta que falló en la jugada del primer gol. Fue a partir de entonces un jugador irregular, con excelentes y decididas intervenciones, junto a otras nada afortunadas.

SEDANO
Su labor, desafortunadísima, se juzga en otra sección.

ENDERIZ
Marcado por Labernia, sólo en algunos desfillos acreditó su gran clase. Un pase de gol a Alvarez y dos faltas magistrales. Muy poco para quien tiene una misión tan importante.

BERRIOZABAL
Intervino bastante y con alguna eficacia en la primera parte, pero su colocación fue desastrosa en todo momento, pues sin nadie a quien marcar no se despegaba del lado de Docal en vez de tratar de ayudar a los centrocampistas, que estaban ahogados.

LORENZO
Para empezar, su "desplante" con el público, inadmisible, y otro tanto cabe decir de sus florituras e intentos de tacer, ineficaces y contraproducentes. Por ello, quizás el público, exasperado por lo anterior, no apreciara algunas jugadas apreciables.

USANDIZAGA
Mellado, como demostró en el segundo tiempo, es un buen jugador, pero en la primera parte apenas si tuvo que esforzarse para anular a Usandizaga porque éste, sin sitio ni fuerza, se anuló solo. Fue sustituido en la segunda parte.

ALVAREZ
Tuvo en Corcuera un "secante" implacable, pero el arriete estuvo desafortunado todo el partido desaprovechando algunos balones claros de gol y sin su característica potencia y acierto en el juego de cabeza.

LIZARRALDE
Muy flojo en la primera parte, derrochó coraje en la continuación, pero sus aciertos se pudieron contar con los dedos de una mano y además, como todo el equipo, estuvo con el sentido de espaldas.

FEDE
El extremo reapareció en día de nones y no dio una a derechas, obstinándose, una y otra vez en abandonar su demarcación para irse al centro, facilitando el marcaje del contrario.

SEGURA
Su incorporación en el segundo tiempo no fue efectiva, pues pronto fue uno más en el desbarajuste general, sin que le saliera nada bien en lo individual.

DELIO
Jugó menos de veinte minutos y aunque se mostró ingenio en alguna ocasión, intentó al menos marcar con justeza y dureza a su par.

El Logroñés

Posiblemente el Logroñés no vuelva a encontrar en todo el torneo una pera en dulce como la que tuvo ayer pero también es evidente que el conjunto riojano jugó bien, francamente bien. Superó al Valladolid en todo: posición, fuerza, velocidad y apoyo, venciendo con toda justicia. Pese a que brilló, sobre todo, como conjunto, hubo excelentes individualidades, como el central, Corcuera; los interiores, Labernia y Mellado, que aparte de cumplir perfectamente en el marcaje, jugaron lo que quisieron, uno en cada tiempo. Ortega fue, como siempre, un arriete con movilidad y buen sentido del desmarque, y los extremos tuvieron facilidades a montones para jugar a placer.

LIBERTAD
Ve
el
BARCEL
Barcelona
Ro
e
SARADE
jones:
Sabadell
Martín; M
Tenaro, Z
En el s
salió en l
Sorian
Betis: C
Casas; F
Orfe, Ros
A las p
tiempo B
tuvieron a
Arbitro
legio Vole
GOLES
Golpe fra
González,
ca para s
1-1: Cu
Jara al e
tipo contr
LU
EL
BILBAO
nes:
Alético
Echevarría
trañi: An
Rojo II y
miad, Ar
muato cu
Rojo II, c
vente.
Alético
Ivay, Cal
Alberto,
Beerra, I
segunda p
Gatete, y
el minuto
Se
er
SEVILL
ciones:
Sevilla:
los cinco
ros. Hita
Juan An
Berruero
y Manoli
Málaga
Monrea,
Beri, Be
Fons.
ARBITR
ceptable
guinas eq
en los fu
por un li
GOLES
Mela, cesi
atrampa
rente Al
-1-1: Di
Bueno, tr
desvia un
fondo de
Rigo
do
LA COP
deportivo
Alineacion
Coruña:
lo; Manol
reda, Bec
A los ve
cuando tie
Cholo, q
no hace p
Real So
Martínez,
zac: Ur
Gaztelu y
En el m
segundo t
yo a Arz
Arbitro
vo acertó
INCIDE
los cuare
amnesta
Sociedad,

PRIMERA DIVISION

TRIUNFO DE LAS PALMAS EN EL "NOU CAMP"

Vencieron a domicilio, también, el Atlético de Madrid y Málaga

BARCELONA. (PYRESA). — Ali-

Eladio; Costas Juan Carlos; Re-

En el segundo tiempo, Duenñas

Lo presenciado en el Nou Camp

Primera victoria del Burgos en la División de Honor

BURGOS. (PYRESA). — Bur-

res cordobeses y de fuerte ti-

manos del meta Molina. Las oc-

Roselló, expulsado en la Cruz Alta

SABADELL. (PYRESA). — Aline-

Sabadell: Irazusta; Franch, Pini,

empate.

Lo presenciado en el Nou Camp

EL GOL.—1-0, sesenta y cinco

El Burgos, desde el comienzo,

La victoria ha sido justa y qui-

SEGUNDA DIVISION

EL ZARAGOZA, GOLEADO EN CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA. (PYRESA). — Alineaciones:

Castigo que saca Cela en corto y

por bajo, marcase el único gol de

do; Doval (sustituido por Roselló),

LUIS, CON SU GOL, DECIDIO EL CHOQUE DE SAN MAMES

BILBAO. (PYRESA). — Alineacio-

Arbitró el señor Medina Diaz,

do un partido sin brillantez pero

En el minuto sesenta, Figueirido

Castigo que saca Cela en corto y

por bajo, marcase el único gol de

do; Doval (sustituido por Roselló),

Se hundió el Sevilla en la segunda parte

SEVILLA. (PYRESA). — Alinea-

1-2: Cuarenta y cuatro minutos.

huelo libre y conecta un fuerte

huelo libre y conecta un fuerte

PONTEVEDRA, 1; TENERIFE, 0

PONTEVEDRA. (PYRESA). — Aline-

PONTEVEDRA. (PYRESA). — Aline-

Rigo expulsó al entrenador donostiarra, en Riazor

LA CORUNA. (Del corresponsal

este del banquillo ostensiblemente,

GRANADA. (PYRESA). — Alinea-

GRANADA. (PYRESA). — Alinea-

ELCHE, 1; MESTALLA, 0

ELCHE. (PYRESA). — Alineacio-

ELCHE. (PYRESA). — Alineacio-

Anuncie en este Diario

ESQUI NAUTICO

Triunfo de los Estados Unidos en los Campeonatos Mundiales de Bañolas

BANOLAS (Gerona). (Afil). — A pesar de que desde primeras horas de la mañana el tiempo se presentaba desfavorable, han proseguido los Campeonatos Mundiales de Esquí Náutico, en la que ayer, jornada grande de los campeonatos, debían celebrarse cuatro finales...

ciplinas disputadas en los XII Campeonatos Mundiales de Esquí, celebrados en Bañolas de los días 12 al 19 de este mes. Combinada (masculinos): 1.-G. Athams, Canadá. 2.-M. Suyderhout, EE. UU. 3.-G. Cockburn, Australia. Slalom: 1.-Mike Suyderhout, EE. UU. 2.-G. Athams, Canadá. 3.-W. Grindicht, EE. UU. Figuras: 1.-R. McCormick, EE. UU. 2.-K. Benzinger, Alemania. 3.-G. Cockburn, Australia. Saltos: 1.-Mike Suderhout, EE. UU. 2.-G. Athams, Canadá. 3.-Grindicht, EE. UU. Combinada (femeninas): 1.-C. Weir, EE. UU. 2.-Maurial, Francia. 3.-K. Thurlow, Australia. Slalom: 1.-C. Freeman, EE. UU. 2.-L. St. John, EE. UU. 3.-C. Weir, EE. UU. Figuras: 1.-W. Sthale, Holanda. 2.-K. Thurlow, Australia. 3.-S. Mauriel, Francia. Salto: 1.-C. L. Weir, EE. UU. 2.-K. Thurlow, Australia. 3.-W. J. Sthale, Holanda.

10.-Holanda, 5.561,42. 11.-Austria, 5.345,62. 12.-Sudáfrica, 4.308,99. 13.-México, 4.133,08. 14.-Nueva Zelanda, 3.990,04. 15.-España, 3.753,87. 16.-Argentina, 3.242,80. 17.-Venezuela, 3.067,18. 18.-Checoslovaquia, 2.266,20. 19.-Irlanda, 2.153,16. REPARTO DE MEDALLAS BANOLAS (Gerona). (Afil).—El reparto de medallas de los XII Campeonatos de Esquí Náutico, que finalizaron ayer tarde en Bañolas, han registrado el siguiente reparto de medallas: Estados Unidos, seis de oro, dos de plata y tres de bronce. Holanda, dos de oro y dos de bronce. Australia, tres de plata y dos de bronce. Francia, una de plata y tres de bronce. Canadá, una de oro y dos de plata. Alemania Federal, una de plata.

COCTEL DEPORTIVO

BALONMANO

Resultados de balonmano correspondientes a la jornada de ayer: DIVISION DE HONOR.—Barcelona, 30; Marcol, 19. — Vallehermoso, 17; Obras del Puerto, 20. — Equia, 7; Al. de Madrid, 14. — Vulcano, 22; Bidasoa, 21. — Anaitasuna, 15; Sabadell, 6. — La Salle, 16; Bofull, 19. — Picadero, 12; Granollers, 16. PRIMERA DIVISION (Grupo A).—La Salle, 31; San Carlos, 13. — Grupo Covadonga, 13; Gaztelueta, 12. — Vizcaya, 15; Academia Octavio, 16. — San Salvador del Valle, 19; Teucro, 11. — Avilesina, 8; Real Gijón, 11. — OJE Leon, 12; Sin Fin Alisas, 22.

TRAINERAS

La tripulación Orio (Guipúzcoa) se ha proclamado campeón de España de traineras, al imponerse por un largo a la tripulación de Astillero. En la regata de honor, valedera para este Campeonato de España y para el Gran Premio "Nervión", tomaron parte las embarcaciones de Orio, Astillero, Lasarte (Guipúzcoa) y Kaiku (Vizcaya). El Gran Premio "Nervión" se lo ha adjudicado Astillero, ya que este premio se concede cuando los tiempos de las regatas de los dos días, y en la de ayer Astillero obtuvo una ventaja sobre Orio de trece segundos.

La tripulación de Ciervana (Vizcaya) ha vencido en la regata de conmemoración del Campeonato de España de Traineras, valedera también para el Gran Premio "Nervión", disputada esta tarde en aguas de Portugalete.

BILLAR

El campeón del mundo, el belga Ceulemans, en partida extraordinaria, se adjudicó la decimosegunda versión de la Copa "Iwan Simonis", torneo internacional de billar a tres bandas, al ganar a su compatriota Boulangier en la final, disputada en los salones de la sociedad bilbaína.

Clasificación final de la Copa "Iwan Simonis": 1.º Ceulemans (Bélgica); 2.º Boulangier (Bélgica); 3.º Van Bracht (Holanda); 4.º (Austria); 5.º Lima Vinagre (Portugal); 6.º Lasserre (Francia); 7.º dal (España); 8.º Muñoz (España).

AUTOBUSES URBANOS -- Valladolid

Para el servicio del Real de la Feria (final del Paseo de Zorrilla), se efectuarán servicios especiales a partir de las 10 de la noche y hasta las dos de la madrugada, al precio (con los años anteriores) de cuatro pesetas, en los siguientes recorridos: Real de la Feria — San Pedro Regalado. " — " — Delicias. " — " — Canal. " — " — Pajarillos. " — " — Rondilla de Santa Teresa. " — " — Plaza de España. " — " — Plaza del Poniente. Con motivo de la Feria se reforzará el servicio en todas las líneas, y al precio de dos pesetas.

CONDUCTOR:

Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura. Y recuerde que debe evitar siempre adelantar a un vehículo a su vez adelantando a otro.

TERCERA DIVISION

Victoria del Salamanca sobre el Palencia

SALAMANCA (Afil). — El Salamanca ha vencido por tres tantos a dos al Palencia en partido correspondiente al segundo grupo de la Tercera División de fútbol. El primer tiempo finalizó uno-cero a favor del Palencia. Arbitró el colegiad, señor Cabrerío del Colegio Cantabro. Su actuación fue discreta. Alineaciones: Palencia: Zamorano; Alonso, Márquez, Chisco; Ortega I. Zoco; Gento, Ferrero (Tinín), Soláegui, Abad (Cantera) y Jordana. Salamanca: Carlos; Néstor, Dales (Pavón), Huerta; Diego, José Manuel, Pitt, Neme, Chaves, Bautista y Urresola (Luna). A los veintiséis minutos de juego, Gento inauguró el marcador. En el segundo tiempo, en el minuto trece, José Manuel igualó a un tanto y Bautista, en el quince, es quien volvió a poner el marcador favorable al Salamanca. Luna, en el minuto treinta y ocho, marcó el tercer gol salmantino, y en el minuto cuarenta y dos Cantera marcó el segundo gol del Palencia.

Inicialmente el Palencia dominó con intensidad, pero a partir de la mitad del primer tiempo y hasta el final del partido fue el Salamanca el que impuso su juego. A la media hora de juego Urresola, del Salamanca, resultó lesionado y fue retirado del campo, sustituyéndolo Luna.

Segunda División

(Viene de la página anterior) Santander: San amaria; De la Fuente, Chinchón, Espidora; Sami, Rozas (Argoñia); Cabello, Tasio, Linares, Portu y Rivero (Díaz). Arbitró el señor Jiménez Sánchez, bien. GOLES.—Solamente hubo uno en todo el encuentro, marcado a los veintidós minutos del primer tiempo en una jugada personal del extremo jerezano Del Pozo, quien recogiendo el balón en el centro del campo realizó un rápido contraataque, driblando a cuantos le salieron al paso, para terminar tirando cruzado con la izquierda desde el borde del área y batió a San amaria. JUICIO CRITICO.—Un partido mediocre, tirando a malo. Ambas defensas se impusieron fácilmente a las delanteras contrarias. Juego más reposado por parte del Jerez, cuyos jugadores controlaron mejor la pelota y sus contraataques llevaron más peligro a la meta santandarina que el insistente dominio de los locales, quienes prodigaron en exceso el bombeo de balones. LEONESA, 2, HERCULES 1. LEON. (PYRESA).—Alineaciones: Leonés: Bernardo; Godoy, Seo (Félix), Paredes; Piñán, Rodríguez; Ovalla, Villafañe, Mariano, Larrauri y Zugazaga.

Hércules: Zamora; López, Santamaría, Pachón; Ialo, Ricardo; Garrido, Sarrachini (Alfonso) Marcos, Rivera (Segorb) y Calabuig. Arbitró el señor Valle, quien tuvo una actuación regular. GOLES.—0-1, minuto cuarenta y cinco. Marca el Hércules por mediación de Garrido, aprovechando un fallo del defensa Seo al intentar despejar. 1-1, minuto sesenta y cinco. Gol conseguido por Piñán, de fuerte tiro a media altura. 2-1, minuto ochenta y tres. Obra de Larrauri al recibir un centro de Mariano. JUICIO CRITICO.—El Hércules fue en todo momento un rival incómodo y en especial cuando se había adelantado en el marcador al final del primer tiempo, circunstancia que desarboló un poco el juego leonés, que no se serenó hasta mediado el segundo tiempo. Después del relevo de Seo por Félix, la línea media se adueñó ampliamente de la parte central para ir reparando el juego hacia el ataque, donde Ovalla y Zugazaga, en ocasiones permitiendo en sus puestros, crearon muchas situaciones de peligro ante el marco leonés, lo que necesariamente tenía que traer como consecuencia el gol del empate. Después, Larrauri conseguía el segundo, con lo que se sentenciaba un partido por el que ya comenzaba a temerse.



BANCO DE BILBAO

al servicio del campo español

Aprobado por el Banco de España con el n.º 6203

EMPRESARIO!

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various names and fragments of text from other sections.

Ocaña, ganador de la Vuelta a Cataluña

Melero, quinto en la general en el "Tour" del Porvenir

BARCELONA. (PYRESA).—Con victoria en el segundo sector de la última etapa, el español Luis Ocaña se ha proclamado vencedor de la 51 Vuelta a Cataluña. El primer sector, disputado por mañana, entre Santa Coloma de Gramenet y Barcelona, de 171,400 kilómetros, fue ganado por el italiano Mori. Se dio la salida a las nueve horas y poco después comenzó a caer la lluvia que de forma intermitente acompañó a los ciclistas toda la mañana. Poco antes de llegar al alto de Las Estepalles, Mori se despegó del pelotón, acompañado del español Balaguer. La ventaja de Mori se mantendría ya hasta el final de la etapa, a pesar de una aparatosa caída del italiano que no tuvo graves consecuencias. En el circuito de Montjuich, Ocaña lanza su ataque desesperado para arrancar unos preciosos minutos al pelotón. La clasificación de este primer sector fue:

- 1.—Mori, 4-53-38.
- 2.—Ocaña, 4-56-35.
- 3.—Tamames, mismo tiempo.
- 4.—Gimondi, idem.



LUIS OCAÑA

1.—Luis Ocaña, 28-07-29.
2.—Labourdette, 28-07-49.
3.—Perurena, 28-08-06.

4.—Gimondi, 28-08-30.
5.—Houbrechts, 28-03-32.

Se proclamó vencedor del Premio de la Montaña el español Lazcano.

TOUR DEL PORVENIR

LODEVE. (Albi).—De nuevo el tiempo tuvo una intervención directa en el desarrollo del Tour del Porvenir. La cuarta etapa, disputada entre Mende y Lodeve, estuvo determinada por la lluvia, especialmente en la última parte del recorrido, que ocasionó importantes diferencias de tiempo a la llegada a la meta, al igual que en la etapa anterior hizo el exceso de calor.

El corredor español Melero cayó tres veces, pero, conservó la misma distancia de tiempo con respecto al jersey amarillo, Den Hertog. Huéllamo fue otro de los perjudicados. Bien situado durante toda la carrera, sufrió un pinchazo en los últimos kilómetros, perdiendo par-

te de su ventaja. Den Hertog se hirió en la cabeza y codo al caer. Hertog conserva el maillot amarillo, pero ha perdido más de la mitad de su ventaja. La clasificación general queda así:

- 1.—Den Hertog (Hol.), 14-37-42.
- 2.—Thalmann (Suiza), 14-43-26.
- 3.—Ovion (Francia), 14-44-06.
- 4.—Hava (Che.), 14-44-15.
- 5.—Melero (España), 14-48-20.

Por equipos, España ocupa el tercer puesto, tras Holanda y Francia, con 44-30-21, 44-31-12 y 44-1-40, respectivamente. Los corredores españoles en la general, al término de esta etapa:

- 5.—Melero, 14-48-20.
- 10.—Pérez Oliva, 14-55-35.
- 15.—Huéllamo, 14-58-43.
- 31.—Plaza, 15-15-03.
- 40.—Andrade, 15-22-26.
- 41.—Nistal, 15-23-57.

Los españoles en la etapa:

- 5.—Pérez Oliva, 5-08-09.
- 8.—Huéllamo, 5-13-53.
- 19.—Melero, 5-14-12.
- 33.—Nistal, 5-32-23.
- 39.—Plaza, mismo tiempo.
- 45.—Andrade, 5-35-47.

La clasificación del Premio de la Montaña, tras esta etapa, la encabeza Ovion (Francia) y Stelmayer (Austria), con 30 puntos. El español Pérez Oliva ocupó el quinto lugar con 19 puntos. Por equipos, en la etapa:

- 1.—Francia, 15-30-10.
- 2.—Checoslovaquia, 15-35-53.
- 3.—España, 15-36-04.

Por octava vez consecutiva, la URSS campeona de Europa

España, en séptima posición

ESSEN (Alemania). (PYRESA). Hemos visto ayer los 7.500 espectadores en el Gruga Hall de Essen. Yugoslavia y la URSS han jugado de tu a tu y han demostrado además que, hoy por hoy, son indudablemente los mejores equipos de Europa. Antes de la final se jugaron los siguientes partidos: Para los puestos noveno y décimo, Francia, 76, Alemania Federal, 76. Para los puestos quinto y sexto, Bulgaria, 76, Checoslovaquia, 99. Después de estos partidos y los del sábado, la clasificación final queda como sigue:

- 1.—Campeón: la Unión Soviética.
- 2.—Yugoslavia.
- 3.—Italia.
- 4.—Polonia.
- 5.—Checoslovaquia.
- 6.—Bulgaria.
- 7.—España.
- 8.—Rumania.
- 9.—Alemania.
- 10.—Francia.

Yugoslavia: Smonovic (11), Jolovac (2), Knezevic (16), Kaplicic (10), Basin (4), Kosi (12), Plecas (4) y Cernak (5).

La Unión Soviética convirtió cinco de los ocho tiros libres que lanzó, hizo treinta y dos canastas y cometió treinta y dos faltas personales. Edeshko y A. Belov fueron expulsados por faltas. Yugoslavia convirtió catorce de los dieciocho tiros libres que lanzó, hizo veinticinco canastas y cometió veinticuatro faltas personales. Jalovac fue expulsado por cinco faltas en el minuto 27.

Arbitraron: Beegwater, de Holanda, y Arabadjan, de Bulgaria. Teniendo en cuenta lo difícilísimo que era arbitrar este partido, se puede decir con tranquilidad que cumplieron casi a la perfección, pues su arbitraje fue realmente bueno.

COMENTARIO.—Ha sido en verdad un hermoso partido el que

hemos visto ayer los 7.500 espectadores en el Gruga Hall de Essen. Yugoslavia y la URSS han jugado de tu a tu y han demostrado además que, hoy por hoy, son indudablemente los mejores equipos de Europa. Antes de la final se jugaron los siguientes partidos: Para los puestos noveno y décimo, Francia, 76, Alemania Federal, 76. Para los puestos quinto y sexto, Bulgaria, 76, Checoslovaquia, 99. Después de estos partidos y los del sábado, la clasificación final queda como sigue:

- 1.—Campeón: la Unión Soviética.
- 2.—Yugoslavia.
- 3.—Italia.
- 4.—Polonia.
- 5.—Checoslovaquia.
- 6.—Bulgaria.
- 7.—España.
- 8.—Rumania.
- 9.—Alemania.
- 10.—Francia.

11.—Israel.
12.—Turquía.
Los diez mejores encestadores del torneo:

- 1.—Jurkiewicz, de Polonia, 158 puntos.
- 2.—Záček, de Checoslovaquia, 143.
- 3.—Gilles, de Francia, 140.
- 4.—Colomtev, de Bulgaria, 130.
- 5.—Christov, de Bulgaria, 130.
- 6.—Grodi, de Israel, 128.
- 7.—Jayk, de España, 123.
- 8.—Pavaskas, de la URSS, 115.
- 9.—Ihimm, de Alemania, 112.
- 10.—Kosic, de Yugoslavia, 110.

Una vez terminada la final, se proclamó, por votación de la Prensa, a Krasimir Kosic, de Yugoslavia, el mejor jugador de este campeonato. Asimismo, se proclamó el cinco ideal del torneo, que está compuesto por los siguientes jugadores: Kosic, de Yugoslavia; Pavaskas, de la URSS; Sergie Belov, de la URSS; Plecas, de Yugoslavia, y Jurkiewicz, de Polonia.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS: Burgos 1, Córdoba, 0. Sevilla, 1, Málaga, 2. Coruña, 1, R. Sociedad, 0. Granada, 0, Español, 0.

Barcelona, 1, Las Palmas, 2. Valencia, 1, Gijón, 0. At. Bilbao, 0, At. Madrid, 1. Sabadell, 2, Betis, 1. R. Madrid, 3, Celta, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	3	3	0	0	7	1	6 + 2
LAS PALMAS	3	2	1	0	5	3	5 + 3
ESPAÑOL	3	1	2	0	4	1	4 + 2
AT. MADRID	3	2	0	1	7	2	4 + 2
GIJÓN	3	2	0	1	5	3	4 + 2
VALENCIA	3	1	2	0	3	2	4
MÁLAGA	3	2	0	1	4	3	4 + 2
CORUNA	3	2	0	1	4	4	4
SEVILLA	3	1	1	1	4	3	3 - 1
GRANADA	3	1	1	1	3	3	3 - 1
CELTA	2	1	1	1	3	5	3 + 1
BARCELONA	3	1	1	1	2	4	5 - 2
REAL SOCIEDAD	3	1	0	2	3	5	2
BURGOS	3	1	0	2	2	4	2 - 2
SABADELL	3	1	0	2	2	3	2 - 2
CÓRDOBA	3	0	1	2	3	5	1 - 1
BETIS	3	0	1	2	2	5	1 - 1
AT. BILBAO	3	0	0	3	3	6	0 - 4

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS: Valladolid, 0, Logroñés, 2. Cádiz, 1, Villarreal, 0. Leonesa, 2, Hércules, 1. Mallorca, 1, Ferrol, 1. Rayo Vallecano, 2, Lugo, 0.

Oviedo, 1, San Andrés, 0. Elche, 1, Mestalla, 0. Santander, 0, Jerez, 1. Castellón 5, Zaragoza, 1. Pontevedra, 1, Tenerife, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LEONESA	3	3	0	0	8	1	6 + 2
CASTELLÓN	3	3	0	0	8	2	6 + 2
OVIEDO	3	3	0	0	4	1	6 + 2
LOGROÑÉS	3	2	1	0	4	0	5 + 3
ELCHE	3	2	1	0	3	1	5 + 1
CADIZ	3	2	0	1	2	2	4
RAYO VALLECANO	3	1	1	1	3	2	3 - 1
JEREZ	3	1	1	1	3	3	3 + 1
SAN ANDRÉS	3	1	1	1	1	3	3 + 1
PONTEVEDRA	3	1	1	1	2	3	3 - 1
VALLADOLID	3	1	0	2	3	4	2 - 2
HERCULES	3	1	0	2	4	5	2
ZARAGOZA	3	1	0	2	4	6	2
LUGO	3	1	0	2	2	5	2
MALLORCA	3	0	2	1	1	3	2 - 2
VILLARREAL	3	1	0	2	1	3	2
TENERIFE	3	0	1	2	1	3	1 - 1
MESTALLA	3	0	1	2	1	3	1 - 1
FERROL	3	0	1	2	1	5	1 - 1
SANTANDER	3	0	1	2	1	5	1 - 3

CATORCE ACIERTOS

Burgos - Córdoba	1
Sevilla - Málaga	2
Coruña - Real Sociedad	1
Granada - Español	x
Barcelona - Las Palmas	2
Valencia - Gijón	1
At. Bilbao - At. Madrid	2
Sabadell - Betis	1
Real Madrid - Celta	1
Cádiz - Villarreal	1
Leonesa - Hércules	1
Elche - Mestalla	1
Castellón - Zaragoza	1
Pontevedra - Tenerife	1

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entradita a la Rambla de Canaletas.



el primer momento de la última moda

Venga ahora que es tiempo de descubrir. La novedad de EL CORTE INGLÉS está sin estrenar. Estrénela Vd. Sea de los primeros en elegir y llevar las creaciones que acaban de nacer. Venga donde empieza la nueva Moda de Otoño.

El Corte Inglés

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3- Goya, 76- Generalísimo. Aparcamiento fácil y cómodo.

mujer casada cabeza de familia si deseas la responsable defensa de la provincia

vota a santiago lópez gonzález

SU RECIENTE RECORD, UN ESTIMULO

Un equipo de Fasa-Renaul, cantera de la natación vallisoletana

Setenta y cinco nadadores federados, entre los nueve y los trece años de edad

Hace unos días dábamos cuenta de su gran hazaña. El equipo de natación del Grupo de Empresa Fasa-Renault ha batido su propio récord de permanencia en el agua. Nada menos que treinta y seis horas ininterrumpidamente han estado nadando simultáneamente dos equipos, uno femenino y otro masculino en una espléndida demostración de puesta a punto, de capacidad de superación y de espíritu de equipo.

Después de su gesta, en el maravilloso club social de Fasa, hemos tenido ocasión de convivir con los protagonistas. Muchachos y muchachas jovencísimos, alegres, sinceros, sanos de cuerpo y de espíritu que piensan va en una nueva hazaña deportiva. También está ilusionado el delegado del equipo, don José María Galván, un hombre que participa de los éxitos de los chicos con la misma ilusión.

—¿Cuántos nadadores federados tiene el grupo?
—Setenta y cinco, exactamente.

—¿Se han elegido a los mejores para batir el récord?
—Digamos que a los más preparados, a los que más en forma se encontraban y a los que podían ofrecer mayores garantías.

—¿Quiénes integraron los equipos?
—El masculino estuvo formado por Santiago Galván, Felipe Rebollo, Jesús López, Juan Carlos Muñoz, Manuel Valls, Javier Margareto, Javier y Manuel Mardones, Enrique Rebollo y José Feito. Y el femenino, por Aurora Díaz, Raquel Feito, Ana Bel Regidor, Susana Velicia, María Luisa, Pilar y Charli Benito y Maribel Rebollo. Todos ellos en edades comprendidas entre los nueve y los trece años.

—Las treinta y seis horas del récord, ¿significaron también un límite de resistencia?
—No, ni mucho menos. Tanto los chicos como las chicas hubieran podido aguantar bastantes horas más. Incluso puedo decirte que después de concluir la prueba, casi todos los com-

ponentes de los dos equipos siguieron nadando para divertirse, como si no hubieran hecho ningún esfuerzo.

—¿Cuántas horas el próximo año?
—No sé si el próximo año intentaremos superar este récord. Lo que sí tenemos intención de hacer es un ballet acuático, con nadadores de nuestro equipo.

—¿Qué pretende Fasa-Renault, la calidad o la cantidad?
—Tratamos de tener masa de practicantes para obtener calidad en las marcas. De hecho, ya tenemos entre nuestros nadadores varios recordmans provinciales.

Don José María Galván se entusiasma hablando de los muchachos. Me dice que todos son hijos de productores de la Empresa y me cuenta también que han celebrado regularmente cursos de aprendizaje y perfeccionamiento. Que lo hacen para que nadie se quede sin saber nadar...

—¿Y cuando llegue el invierno?
—Hemos venido utilizando la piscina del Instituto Zorrilla y está proyectada la construcción de una cubierta para Fasa. La Empresa está ilusionada con el proyecto y confío en que muy pronto sea realidad.

—¿Con una piscina cubierta se harán más progresos?
—Sin duda. De hecho ya hemos logrado cosas importantes, gracias a la enorme afición de los chicos y al esfuerzo del entrenador Miguel Gómez Araneaga; pero nuestra meta está en una amplia cantera, en una gran masa de nadadores...

—¿Olvidando al récord, ¿ha supuesto un esfuerzo económico?
—No mucho. En cifras, los chicos han ingerido durante la prueba 75 litros de leche, 50 kilos de fruta, cinco kilos de jamón, cinco kilos de lomo, dos kilos de mantequilla, 250 panecillos, 120 huevos, vino reconstituyente y muchísimo azúcar.

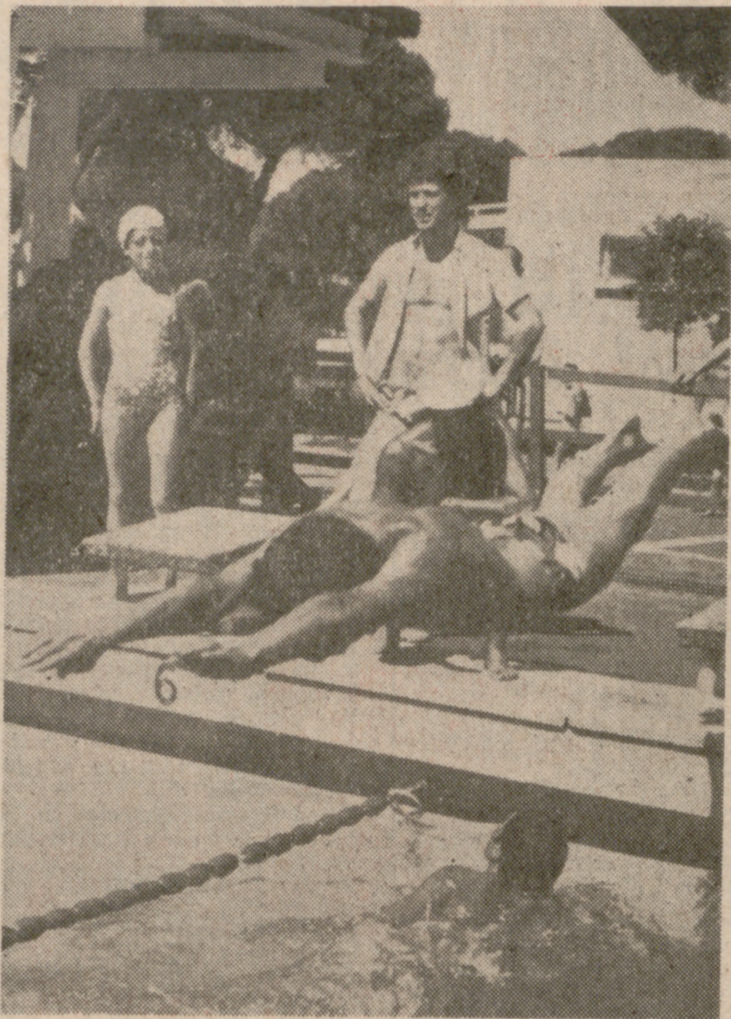
—¿Nada de píldoras de farmacia?

—Ni probarías.

Y la verdad, no hay más que mirar a los "tritones" y a las "ondinas" sentados en torno a una larga mesa, dar buena cuenta de unos bocadillos de jamón, para comprender que no necesitan recurrir a las vitaminas farmacológicas.

Aún nos quedamos unos minutos más entre los joviales muchachos del equipo de natación del G. E. Fasa-Renault. Hablamos de sus estudios y de su récord y todos coinciden en que hay que compaginar los libros y la natación, aunque de momento les guste más la piscina. A fin de cuentas, sus edades están entre nueve y trece años...

J. M. ORTEGA



PRIMERA PREFERENTE

El Iscar goleó al Laciaña (5-0) y derrota del Fasa en Béjar

Por exceso de original nos vemos en la imposibilidad de recoger las crónicas correspondientes a los partidos de Primera Categoría Preferente que protagonizaron en la jornada de ayer los equipos vallisoletanos.

Digamos, no obstante a título informativo, que el C. D. Iscar logró una holgada victoria a costa del modesto Laciaña. Jimeno II —que tuvo una tarde inspiradísima— fue el autor de tres goles, mientras que Jaime y Josechu conseguían los otros dos que le daban ese magnífico resultado de cinco a cero favorable al conjunto iscarlense, que ante su público tuvo una lucidísima actuación.

El Europa Delicias consiguió un empate muy meritorio en el fondo del Ciudad Rodrigo, equipo difícil y luchador, que no dio tregua jamás a los vallisoletanos. Se adelantó el Europa por mediación de Escudero, y al cumplirse la media hora de juego empató el con-

junto salmantino. Poco a poco concluí la primera parte, el castigo al Europa con un gol, que Alba, en sensacional vención, logró detener. En segundo período jugó el equipo vallisoletano con gran aplomo y arrancó un positivo de un gol en el que será muy difícil que se repita.

Por último, el Fasa se enfrentó a Béjar, en donde fue derrotado por 2-0. La primera mitad se jugó con empate a cero, gracias a la labor defensiva de los delanteros vallisoletanos. En suma, victoria, empate y derrota fueron los signos que acompañaron a los equipos vallisoletanos en sus respectivos combates de la segunda jornada.

Don Francisco Valverde:

«El Valladolid tiene hombres suficientes para alcanzar una buena clasificación»

Gracias a él, Alvarez está en el Valladolid



Mañana decepcionante de fútbol con un Real Valladolid sin garra, incapaz de encontrarse a sí mismo, ante un Logroñés batallador, que desde los primeros minutos se dio cuenta de cuál podía ser el resultado final, aprovechando, para desilusión de unos y otros, todos los balones y transformando dos fallos en dos sendos goles que colocarían al equipo local en la lista de los negativos.

Don Francisco Valverde, buen aficionado —él fue quien trajo a Alvarez al Valladolid— atiende a nuestras preguntas, que si bien fueron formuladas con magnetofón, para que lo comentado fuera transcrito con toda fidelidad, luego el aparato, quizá contagiado por el ambiente de pesimismo reinante

tras el fracaso del equipo vallisoletano, se negaría a grabar con la precisión que le es habitual.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?
—El Valladolid se ha visto netamente superado por un Logroñés ambicioso que ha ido a por todas y se ha adelantado en todo momento a la acción de los jugadores locales. Ha sido una lástima; pero el Valladolid ha perdido un partido, que pudo haber ganado con facilidad, ya que el Logroñés no es un equipo extraordinario, sólo codicioso.

—¿Y Alvarez?
—Bueno, a Alvarez le traje de Linares con una gran ilusión. No he tenido ocasión de verle jugar mucho, pero tengo entendido que aquí, en Valladolid, están muy contentos con él. Hoy no ha tenido oportunidades de lucirse; pero su presencia, continua, entre la defensa enemiga ya habla por sí solo de sus posibilidades.

—¿El Valladolid, pese al bache sufrido hoy, tiene posibilidades de alcanzar una buena posición en esta Liga?
—No cabe duda. Estas son cosas que pasan en cualquier equipo. ¿Quién le iba a decir al Barcelona que iba a ser goleado de la forma que lo fue frente al Español?... Hay días que son fatales para algunos equipos y hoy lo ha sido para el Valladolid; pero ello no quiere decir que el equipo vaya a hundirse definitivamente. Queda mucha Liga y el Real Valladolid, creo, tiene hombres suficientes como para dejar al equipo en una excelente posición.

A pesar de todo, optimismo. No en vano nos encontramos en Perlas.

RICARDO



SALVAT EDITORES, S. A.

En esta VII edición de la Feria Regional de Muestras le atenderemos, para su mayor comodidad, en dos stands.

Pabellón E. Stands núms. 175 al 177

